

La Bibliothèque cantonale en 1991

Kantonsbibliothek 1991

A. RAPPORT ANNUEL / JAHRESBERICHT

1. Politique générale / Allgemeine Zielsetzungen

Le mandat de la Bibliothèque cantonale s'articule autour de quatre axes, à savoir :

- a) rassembler, mettre en valeur et conserver la documentation concernant le Valais ;
- b) acquérir, constituer et mettre à disposition des collections de documents de niveau scientifique et d'intérêt général ;
- c) organiser et offrir au public un service d'information touchant tous les domaines de l'activité humaine ;
- d) coordonner le développement du réseau des bibliothèques valaisannes.

Documentation valaisanne

La documentation valaisanne recouvre tous les types de documents imprimés, du livre au dépliant publicitaire. Elle concerne également les autres supports d'information, en particulier sonores et visuels. Grâce, en particulier, à l'appui de l'Association valaisanne des imprimeurs avec laquelle une convention la lie depuis vingt ans, la Bibliothèque peut, avec fiabilité et une économie de moyens fréquemment soulignée au-delà des frontières cantonales, constituer progressivement le patrimoine imprimé du canton. Pour améliorer la mise en valeur et rendre plus largement accessibles ses collections, en 1991, elle a publié pour la première fois une **Bibliographie valaisanne annuelle** dont les caractéristiques sont décrites plus loin.

Dans le secteur des **documents sonores**, la Bibliothèque, faute de moyens appropriés, ne peut pas remplir son mandat de manière adéquate. Compte tenu de

la fragilité des supports concernés, il y a là une tâche à laquelle la Bibliothèque doit consacrer son attention au cours de l'année à venir.

Collections générales

Les collections générales de la bibliothèque ont pour objectifs de permettre :

- l'étude autonome d'un domaine, afin d'acquérir, maintenir ou développer des connaissances générales ;
- de mener à bien, dans le domaine des sciences humaines, des recherches en rapport avec le Valais ;
- de s'informer sur les divers aspects de la vie individuelle ou sociale ;
- d'entrer en contact avec les productions culturelles et artistiques (littérature, art, musique, etc.).

Au cours de l'année écoulée, en plus du renouvellement habituel des collections, un effort de développement a été porté sur :

- la littérature italienne en langue originale et en traduction qui a fait l'objet d'une évaluation systématique et d'acquisitions complémentaires ;
- la création d'un secteur vidéocassettes documentaires (histoire, biologie, art, etc.) ;
- la création d'un secteur de cours de langue et de littérature enregistrés sur cassettes.

Service d'information

Le service d'information aux usagers se développe progressivement. Durant les heures de prêt, un bibliothécaire diplômé est en permanence à disposition du public. En 1991, un service d'interrogation des banques de données (Infodoc) a été mis en place dans le cadre de la collaboration avec les communes modèles des PTT. Essai pilote jusqu'à fin 1992, Infodoc devra, dès 1993, trouver une forme permanente.

Réseau valaisan des bibliothèques

A travers ses offices régionaux, la Bibliothèque poursuit son soutien au développement coordonné des bibliothèques de lecture publique et scolaires (voir le chapitre qui lui est consacré).

En collaboration avec l'Association valaisanne des centres de recherche, elle a amorcé en 1991 une politique de coopération dans le secteur des bibliothèques et centres de documentation scientifiques qui a pour ambition de mettre les ressources documentaires en commun. Pour atteindre cet objectif, la réalisation de la seconde étape de l'informatisation de la Bibliothèque cantonale est une condition *sine qua non*.

2. Ressources / Mittel

Si la Bibliothèque cantonale a disposé en 1991 des moyens qui ont permis de constituer des collections représentatives de la production imprimée en langues française et allemande, les ressources humaines et les locaux qui lui permettraient de mettre en valeur ces investissements et offrir ainsi un service de qualité font encore partiellement défaut.

Il y a là un retard particulièrement dommageable dans un canton dont les objectifs de développement économique et social insistent sur la valorisation de la «matière grise». Alors que l'on a su mener une politique systématique de rattrapage dans d'autres secteurs, elle est absente en matière de documentation.

Personnel

Trois bibliothécaires diplômés ont quitté la Bibliothèque au terme de leur formation: Réjane Launaz le 31 juillet, Beatrix Schwery le 15 août et Hugo Kalbermatter le 31 octobre. Leurs travaux de diplôme sont mentionnés au chapitre des publications. Après avoir réussi ses examens finaux, Nathalie Zenklusen a également quitté la Bibliothèque le 15 novembre pour accomplir son travail de diplôme dans le cadre de la mise sur pied de la Bibliothèque communale de Naters.

Estelle Boesso et Fabrice Sarrasin ont commencé leur apprentissage de bibliothécaire le 1^{er} août.

Mme Rosemarie Fournier, responsable du Service du prêt et des renseignements, a obtenu une mention spéciale du jury du «Prix Pro Senectute 1991» pour son travail «Groupes sociaux défavorisés, lecture et bibliothèques en Valais romand» présenté en 1990.

Du 15 octobre au 15 janvier 1992, Antonia Schmid, étudiante à l'Ecole normale du canton de Saint-Gall, a accompli un stage linguistique.

Depuis le 15 mars 1991, Joseph Dayer collabore à notre service en tant qu'auxiliaire en emploi semi-protégé.

Informatique

La direction de la Bibliothèque cantonale, en accord avec les instances administratives compétentes, a proposé l'acquisition du même système de gestion informatique que celui déjà installé à Fribourg et Berne. Cette solution permettrait de développer des collaborations intéressantes avec les deux cantons concernés qui se déclarent prêts à coopérer. Le Conseil d'Etat a renvoyé sa décision à 1992 dans le cadre du bilan intermédiaire des Lignes directrices 1991-1994.

Locaux

Aucun progrès n'a pu être accompli pour rendre les locaux du siège de Sion conformes aux exigences de fonctionnalité et de sécurité.

Dans le cadre de la rénovation du bâtiment de «Lavigerie», la Commune de Saint-Maurice a soumis des propositions d'amélioration et d'extension pour les locaux occupés par l'Office bas-valaisan de la Bibliothèque et de l'ORDP.

3. Développement des collections / Zuwachs der Sammlungen

Monographies et périodiques

	<i>Monographies</i>		<i>Périodiques</i>
	<i>Ouvrages</i>	<i>Volumes</i>	
Achat	6 422	6 941	783
Don	1 186	1 279	1 144
Echange	64	79	67
Dépôt	<u>44</u>	<u>44</u>	<u>102</u>
Total	<u>7 716</u>	<u>8 343</u>	<u>2 096</u>

Au nombre des monographies acquises, il faut signaler 807 ouvrages (850 vol.) concernant le Valais («Vallesiana»).

Les dons reçus par la Bibliothèque cantonale proviennent des services de l'Etat: Département de l'instruction publique (449); Musées cantonaux (100); Ecole suisse du tourisme, Sierre (87); autres services (128); de la Bibliothèque nationale, Berne (165); de la Société de sténographie Aimé Paris de Suisse romande, Sierre (128); de la Bibliothèque municipale, Sierre (120); Geschichtsforschender Verein Oberwallis, Brig (97); d'autres associations et sociétés (551); des imprimeurs valaisans (177, sans compter les livraisons des petits imprimés); des Universités (57); des Bibliothèques suisses (22).

Principaux donateurs privés:

Jean-Baptiste Massy, Sion (430); Germaine de Rivaz, Sion (378); Bernard de Torrenté, Sion (220); Trong Thuy Nguyen, Sion (202); Ferdinand Kreuzer, Njimegen (82); Stany Wuilloud, Sion (77); Klemens Arnold, Sion (74); Josef Guntern, Sion (71); André Arlettaz, Sion (53); Jacques Narinx, Sierre (40); Victorine Walpen, Sion (36); Marcel Racine, Schliern/Köniz (33); Marie-José Moser, Conthey (22); Pierre Nicollier, Sion (21); Karl In-Albon, Brig (20); Jacques Cordonier, Sion (14); Pierre Reichenbach, Monthey (12); Stephan Emery, Sion (11); Nicole Zermatten, Sion (11).

En outre:

Claudio Abaecherli, Visp; Walter Ackermann, Zürich; Urs Andenmatten, Leuk-Stadt; Charly Arbellay, Granges; Dieter von Balthasar, Sion; Christophe Beaud, Sierre; Pierre Beausire, Sion; Alain Berthouzoz, Conthey; Joseph Biffinger, Brig-Glis; Jean-Marc Biner, Bramois; Christian Boll, Vétroz; Philippe Henri Bovy, Lausanne; Edelbert Bregy, Naters; Peter Bumann, Brig; Jean Butzberger, Sion; Louis Carlen, Brig; Gaëtan Cassina, Sion; Frédy Chapuis, Zürich; Alain

Cordonier, Sion; Jeanne Couillot, Chêne; Maurice-Edmond de Courten, Chermignon; Raphaël Dallèves, Sion; Christian Darbellay, Conthey; Edouard Delalay, St-Léonard; Pierre Dubuis, Sion; Marie Dufour, Lausanne; Michel Favre, Iséables; Martin Fenner, St-Luc; Walter Fischer, Sion; Rosemarie Fournier, Nendaz; André-Jean Fracheboud, Albertville; Vincent Fragnière, Veysonnaz; Anton Gattlen, Sion; Grégoire Ghika, Sion; Samir Girgis Fawzy, Bülach; Jean-Charles Giroud, Genève; Rudolf Haerberli, Liebefeld; Josef Heinzmann, Leuk; André Henzen, Wiler; Georg Julen, Zermatt; Karl Gotthilf Kachler, Basel; Hugo Kalbermatter, Turtmann; Alois Kocher, Oberriet; Willy Kuettel, Brig-Glis; Frédéric Kunzi, Praz-de-Fort; Réjane Launaz, Sion; Michel Lehner, Crans-Montana; Klemens Lengen, Embd; Marcel Luy, Sion; Jean-Jacques Luyet, Martigny; Ella Maillart, Chandolin; Eveline Mangisch, Betten; Paul Maret, Fully; Paul Martone, Saas-Grund; Roger Mathier, Leuk-Stadt; Viktor Matter, Leuk; Roxane Métrailer, Sion; Pierre-François Mettan, Sion; Pierre Michaud, Lourtier; Beat Mutter, Brig-Glis; Maurice Parvex, Muraz; Herald Perren, Aesch; Philippe Perruchoud, Chippis; Richard Piccinin, Brig; Anne-Marie Pitteloud, Sion; Liliane Pralong, Sion; François-Xavier Putallaz, Sion; Dominique Quendoz, Monthey; Isabelle Raboud, Martigny; Gérard Raymond, Saillon; Adrien Reichler, Sion; Christian Reiser, Genève; Engelbert Reuil, Naters; Jean-Charles Rey, Ollon; Théodule Rey-Mermet, Annemasse; Albert Rosin, Wiehl; Pascal Ruedin, Sierre; Monique Sartoretti, Sion; Paul Schibler, Davos; David Schmidt, Brig-Glis; Rose-Claire Schüle, Crans; Beatrix Schwery, Brig-Glis; Ivo Soldini, Bellinzona; Simon Spagnoli, Monthey; Bernard Stubenvoll, Monthey; Jaro Stvan, Genève; Jean-Marc Theytaz, Sion; Jean-Michel Tornay, Orsières; Bernard Truffer, Sion; André Tscherrig, Gondo; Charles Udriot, Choëx; Françoise Vannotti, Sion; François Vouilloz, Sion; Gérard Vouilloud, Choëx; Walter Weibel, St-Sulpice; Moritz Wenger, Brig-Glis; Nathalie Zenklusen, Naters; Marc Zufferey, Sion.

	<i>Accroissement</i>	<i>Total</i>
<i>Petits imprimés valaisans</i>		
Livrets de fête, programmes, etc. (Collection PN)	1 694	43 853
Coupures de presse	2 700	65 117
<i>Documents iconographiques valaisans</i>		
Affiches	210	8 325
Cartes postales	703	32 938
Étiquettes de vin	1 894	19 983
Cartes géographiques	129	—
<i>Documents audiovisuels</i>		
Phonogrammes valaisans	45	1 765
Vidéocassettes	90	90
Cassettes sons	229	229

Les doublets des «Vallesiana» et nombre de petits imprimés ne sont pas inclus dans ces statistiques.

En 1991, la Bibliothèque a fait l'acquisition de différents lots d'affiches lithographiées. Parmi ceux-ci, il convient de mentionner quelques pièces assez rares dues à des graphistes célèbres, comme l'affiche de l'exposition d'agriculture de Brigue (1900), celle de la Fête des vigneron de 1905 de Marguerite Burnat-Provins ou la vue du Cervin de François Gos réalisée pour la compagnie ferroviaire du BLS (1932). Elle a également acquis l'ouvrage de Johann-Jakob Scheuchzer, publié en 1723, «Ouresiphotes Helveticus Sive Itinera per Helvetiae Alpinas Regiones», document essentiel pour la connaissance des Alpes au XVIII^e siècle.

Reliure et restauration

Reliure	2 180 volumes
Restauration	10 volumes

Le crédit de reliure n'ayant pas subi de modification depuis plusieurs années, le nombre de documents reliés a diminué de manière notable et régulière, passant de 2693 volumes en 1987 à 2180 en 1991.

4. Catalogues et bibliographies / Katalog und Bibliographien

Catalogue informatisé

Nombre de notices saisies (nouveaux ouvrages):	10 210
dont déjà cataloguées par d'autres bibliothèques:	5 421 (53 %)
Nombre de notices recataloguées de l'ancien fichier:	12 443
dont déjà cataloguées par d'autres bibliothèques:	12 089 (97,15 %)

Les catalogues (bibliographie valaisanne non comprise) n'ayant plus été alimentés depuis le 1.1.1989, il est devenu possible d'en réaliser une copie sur microfiches. Ce travail a été réalisé en 1991. Son résultat permet de disposer d'une copie de sauvegarde des catalogues et de diffuser ces derniers à d'autres bibliothèques et institutions. La version microfiche se présente comme suit:

Catalogue auteurs:	94 microfiches
Catalogue matières:	82 microfiches
Catalogue Vallesiana:	14 microfiches

La reprise du fonds ancien dans la base de données du Réseau romand (Réro) a commencé en mai 1991. Le travail sera réalisé en trois étapes:

- Etape 1: Ouvrages publiés entre 1969 et 1988,
 déjà présents dans Réro: ca. 36 000 titres

- Etape 2: Ouvrages publiés entre 1969 et 1988,
absents de Réro: ca. 30 000 titres
- Etape 3: Ouvrages publiés avant 1969: ca. 57 000 titres

La première étape était réalisée à raison de 35 % à fin 1991, si bien que son achèvement en 1992 est prévu. A ce moment-là pourra démarrer la seconde étape.

Bibliographie valaisanne

Notices établies		4 087
<i>Nombre de fiches</i>	<i>Accroissement</i>	<i>Total cumulé</i>
Fichier auteurs	3 224	118 596
Fichier matières	4 197	181 938

Pour la première fois, une bibliographie annuelle sélective et bilingue, couvrant tous les domaines de la connaissance, a été publiée en 1991 simultanément dans *Vallesia* et comme ouvrage indépendant. Signalant quelque 700 livres ou articles de publications périodiques, elle remplace la «Bibliographie sélective d'histoire valaisanne» publiée dans les *Annales valaisannes* de 1969 à 1990.

Compte tenu de la volonté de l'éditeur du *Walliser Jahrbuch*, la «Bibliographie zur Geschichte und Landeskunde des Oberwallis» continue à être publiée.

5. Services publics / Benützung

Service de prêt à Sion

	<i>Volumes</i>
Prêt à domicile	40 756
Consultation en salle de lecture	13 038
Prêt par poste	793
Prêt à d'autres bibliothèques hors canton	<u>1 435</u>
Total	56 022
Prêt des fonds déposés à l'extérieur	3 292
Nouveaux lecteurs	1 317
Rappels	8 206
Colis	4 392
– reçus	6 027
– expédiés	6 027

Depuis quelques années, nous observons un phénomène paradoxal. D'une part, la croissance du nombre de nouveaux lecteurs s'accélère. Après s'être situé longtemps aux environs de 1100 nouveaux lecteurs par an, ce chiffre a passé le cap des 1200 en 1989, puis celui des 1300 en 1991. D'autre part, le nombre de prêts de documents, bien qu'il ait été marqué par une légère croissance en 1991, demeure stable. Nous constatons là, avec acuité, les «limites physiques» d'une bibliothèque dont les collections ne sont pas accessibles directement aux usagers et dont le service de prêt est ainsi saturé de manière quasi permanente.

Offices régionaux

	<i>Haut-Valais</i>	<i>Bas-Valais</i>
Section pour enfants	8 110	1 914
Section pour jeunes	16 003	3 784
Section pour adultes	<u>18 147</u>	<u>10 472</u>
Total	42 260	16 170
Nouveaux lecteurs	1 041	431

Prêt interbibliothèques géré par la Bibliothèque cantonale

Ouvrages et photocopies empruntés (demandes traitées par le siège central)

	<i>Sion</i>	<i>Brigue</i>	<i>St-Maurice</i>	<i>Sierre</i>	<i>Crans</i>	<i>Visp</i>	<i>Total</i>
Demandes des lecteurs	4 141	1 653	1 047	164	48	95	7 148
Ouvrages reçus							
de BC Sion	—	803	557	73	17	21	1 471
de bibl. hors canton	3 437	667	364	76	27	51	4 622
Photocopies reçues							
de BC Sion	—	29	25	—	1	—	55
de bibl. hors canton	401	45	35	—	—	1	482
Demandes satisfaites	3 838	1 544	981	149	45	73	6 630
Taux de satisfaction	92,7%	93,4%	93,7%	90,9%	93,7%	76,8%	92,75%

Ouvrages et photocopies prêtés

	<i>Suisse</i>	<i>Etranger</i>	<i>Total</i>
Demandes traitées	2 289	9	2 298
Ouvrages prêtés	1 433	2	1 435
Photocopies envoyées	63	—	63
Demandes satisfaites	1 496	2	1 498
Taux de satisfaction	65 %	22 %	65 %

Après une croissance annuelle de 22,5 % au cours des deux années écoulées, le prêt interbibliothèques au siège de Sion a dû être contenu dans un volume absorbable par le personnel. Pour cela, il a fallu introduire un nombre maximum

de cinq commandes simultanées par lecteur. En 1991, on notera une nette progression du taux global de demandes satisfaites qui passe de 85 % à 92,75 % dans l'ensemble du canton et de 82 % à 92,7 % au siège de Sion. Cette amélioration est liée aux possibilités de localisation en ligne dans les réseaux suisses.

Visites collectives

Cinq visites publiques ont été organisées en 1991, dont une en langue allemande (98 participants). 361 étudiants ou apprentis ont pris part à des visites de classe. Ce sont finalement 491 personnes qui ont fait connaissance avec la bibliothèque lors de visites collectives.

Information du public

Jusqu'ici la Bibliothèque ne disposait pas de *guide de l'utilisateur*. Cette lacune a été comblée par la publication de sept dépliants, en versions française et allemande, présentant les divers services de la Bibliothèque.

Dans le cadre de la deuxième *Semaine de la lecture*, organisée en collaboration avec le Groupement valaisan des bibliothèques du 4 au 10 novembre, la Bibliothèque est sortie de ses murs en occupant, durant six jours, le cœur d'un grand centre commercial séduisant. Cette action a permis d'entrer en contact avec de nouveaux publics et a rencontré un large écho dans la presse, radios et télévision.

La base de données « *Documentation Valais* » qui répertorie les « institutions ressources » du canton s'est enrichie de 52 adresses nouvelles. Le service **Infodoc**, qui a démarré au printemps 1991, a procédé à 21 recherches documentaires.

Des documents de la Bibliothèque cantonale ont été mis à disposition dans le cadre de plusieurs expositions, notamment à *Vissoie* pour « Valais où vas-tu : un autre regard sur un canton » (été-automne), à *Venthône* pour la « Contrée de Sierre » (25.7 - 5.9), à *Sion* pour « *Ubi bene, Ibi patria* » (23.5 - fin novembre), à *Brigue* à l'occasion de la Semaine de lecture (4-10.11) et à *Saint-Maurice* pour « A toute vapeur », manifestation organisée dans le cadre du 700^e anniversaire de la Confédération.

6. Bibliothèques de lecture publique et bibliothèques scolaires Allgemeine öffentliche Bibliotheken und Schulbibliotheken

A l'initiative de la « Commission cantonale pour les bibliothèques de lecture publique et les bibliothèques scolaires » un *cours destiné aux enseignants* a été mis sur pied dans le Haut-Valais afin de les sensibiliser et les former à l'intégration de la bibliothèque dans leurs méthodes didactiques.

« *Cap lire* », service d'information et d'appui aux personnes et institutions concernées par les difficultés que rencontrent les personnes handicapées pour accéder à la lecture, a débuté ses activités en avril dernier. Dans un premier temps,

il s'est agi de constituer la documentation nécessaire au travail de renseignement. Sa responsable est intervenue dans divers cours et journées d'étude destinés soit aux travailleurs sociaux, soit aux responsables de bibliothèques.

La Bibliothèque cantonale, en particulier par l'intermédiaire de ses offices régionaux, a collaboré, entre autres, à l'élaboration de projets de bibliothèques à *Münster* (Bibliothèque régionale pour l'Obergoms, inauguration le 27.4.1991), *Naters* (Bibliothèque publique «Zentrum Missione», travaux en cours), *Zermatt* (Bibliothèque communale inaugurée le 8.5.1991), *St-Niklaus* (Travaux d'aménagement en cours), *Visperterminen* (Projet dans le cadre de l'extension du Centre scolaire), *Bürchen* (Projet de bibliothèque), *Crans-Montana* (Centre scolaire régional, travaux achevés), *Grimenz* (Examen d'un projet de bibliothèque communale), *Chalais* (Bibliothèque communale inaugurée le 28.9.1991), *Hérémenche* (Etude d'un avant-projet), *Erde/Premploz* (Bibliothèque communale transférée dans de nouveaux locaux au Centre scolaire), *Leytron* (Travaux d'aménagement achevés pour une bibliothèque communale), *Salvan* (Projet de déménagement de la bibliothèque communale), *Monthey* (Projet de médiathèque communale), *Collombey-Muraz* (Bibliothèque communale inaugurée le 13.12.1991) et *Port-Valais* (Projet de bibliothèque communale et scolaire).

7. Collaborations intercantionales / Interkantonale Zusammenarbeit

Le bibliothécaire cantonal préside l'Association des bibliothèques et bibliothécaires suisses (BBS); à ce titre, il participe, entre autres, à un groupe d'études conjoint du Département fédéral de l'intérieur et de la Conférence des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP) chargé de définir un cadre pour une politique des bibliothèques au niveau fédéral.

Il participe également au groupe d'experts «Info 2000» chargé de proposer des solutions pour l'intégration des réseaux informatisés de bibliothèques suisses et assure la vice-présidence du «Service suisse aux bibliothèques».

Les responsables des offices régionaux représentent le canton, respectivement, au Conseil du Bibliocentre romand et à celui du Bibliocentre de Suisse alémanique. Le responsable de l'Office haut-valaisan est archiviste du «Walser-Institut» de Brigue.

Le responsable de l'Office bas-valaisan est vice-président du groupe romand de la CLP, membre de son Comité suisse et responsable de la rédaction d'«Information SAB/CLP».

8. Divers / Verschiedenes

La Bibliothèque cantonale gère les bibliothèques de la Société d'histoire du Valais romand, de la Société d'histoire naturelle «La Murithienne», de la section Monte-Rosa du CAS. Elle assume l'échange des «Annales valaisannes», du «Bulletin de la Murithienne» et de «Vallesia».

9. Publications / Veröffentlichungen

- Bibliotheksführer. Sitten: Walliser Kantonsbibliothek, 1991, 7 Faltprospekte.
- Alain Cordonier, «Bibliographie valaisanne (juin 1990 - mai 1991) = Walliser Bibliographie (Juni 1990 — Mai 1991)» dans *Vallesia*, XLVI, 1991, pp. 1*-68* (publié également sous forme de tiré à part).
- «Bibliographie zur Geschichte und Landeskunde des Oberwallis 1990/91» in *Walliser Jahrbuch*, 61, 1992, S. 85—97.
- Jacques Cordonier, «Bibliothèques en Valais» dans *Résonances*, 1990-91, n° 6, pp. 17-19.
- Guide de la bibliothèque. Sion: Bibliothèque cantonale du Valais, 1991, 7 dépliants.
- Martine Jacquérior, Répertoire 1916-1989 des «Annales valaisannes»: bulletin de la Société d'histoire du Valais romand. Sion: Société d'histoire du Valais romand, 1991, 117 pages.
- Maurice Parvex, Rédaction: SAB-Info-CLP, 1991, n°s 1-3.
- Dominique Quendoz, «Paysages valaisans pour affiches ferroviaires suisses (des origines à nos jours)» dans *Vallesia*, XLVI, 1991, pp. 113-124.
- Hugo Zenhäusern, Redaktion: Erziehungsdepartement des Kantons Wallis, Mitteilungsblatt, 1990/91, Nr. 1—5.

Travaux de diplômé de bibliothécaires

- Hugo Kalbermatter, Walliser Dokumentation: Aufbau und Erschliessung eines landeskundlichen Informationsbestandes in der Bibliothek in Brig. Sitten, 1991, 2 Bände.
- Martine Jacquérior, Répertoire des articles publiés dans les Annales valaisannes et les Petites Annales valaisannes 1916-1989: introduction et rapport de travail. Sion, 1991, 54 f.
- Réjane Launaz, Information aux lecteurs: création d'un guide, d'un dépliant et d'un projet de signalisation pour la Bibliothèque cantonale du Valais: introduction et rapport de travail. Sion, 1991, 49 f.
- Beatrix Schwery, Audiovisuelle Medien in der Walliser Kantonsbibliothek: Arbeitsbericht. Sitten, 1991, IV, 75, 60 Bl.

Listes d'acquisitions

- Acquisitions récentes: liste sélective — Neuanschaffungen: Auswahlliste, 1990, n°s 11-12 et 1991, n°s 1-2 à 9-10.
- Dokumentation: Wallis-Oberwallis: Auswahl von Büchern. Brig: Oberwalliser Dienst der Kantonsbibliothek, 1991, 78 S.
- Repères: pièces de théâtre. Sion: Bibliothèque cantonale du Valais, 1991, 39 pages.
- Repères: vidéos et cassettes = Videos und Kassetten. Sion: Bibliothèque cantonale du Valais, 1991, 46 pages.

B. ASPECTS PARTICULIERS / BESONDERE ASPEKTE

Afin de compléter et illustrer certains aspects particuliers de l'activité de la Bibliothèque cantonale, des collaborateurs du service évoquent brièvement ici des tâches nouvelles ou des éléments qui ont plus particulièrement retenu notre attention en 1991.

1. Réflexions à propos d'une bibliographie annuelle Überlegungen über eine Jahresbibliographie

A partir du tome XLVI (1991), *Vallesia* publie une nouvelle bibliographie valaisanne annuelle éditée par la Bibliothèque cantonale. Il nous a donc paru utile de décrire ici brièvement la nature de cette publication, d'énoncer les principes qui la guident et de tirer quelques enseignements sur le contenu de la première édition.

D'emblée, certaines caractéristiques s'imposèrent. Cette bibliographie devait couvrir tout le Valais: ce n'est pas un truisme. Elle serait de nature essentiellement documentaire: seuls les documents touchant le Valais comme sujet d'étude seraient retenus. Elle concernerait tous les champs d'étude et tous les domaines du savoir, y compris les œuvres littéraires, ou de fiction, et les études qui leur sont consacrées. Elle serait entièrement bilingue.

Quant à la forme, elle devait différer des bibliographies publiées jusqu'alors sur le Valais, qui présentaient le corpus de manière alphabétique, donc éclatée. Un plan de classement sur mesure regrouperait ainsi le matériel en un nombre restreint de grandes rubriques systématiques alors que des index alphabétiques donneraient de multiples accès ponctuels: auteurs, lieux, personnes, sujets. Tout en conjuguant les avantages d'une approche systématique et analytique de la matière, la forme adoptée correspondrait également à celle utilisée dans la plupart des bibliographies d'aujourd'hui.

Restait une question bien plus difficile à résoudre, pierre d'achoppement de bien des bibliographes: les critères de sélection. Il allait d'abord de soi que cette bibliographie serait sélective: on n'oubliera pas que la Bibliothèque cantonale met à disposition de ses usagers une bibliographie valaisanne générale sur fiches qui s'accroît chaque année de quelque quatre mille nouvelles notices.

Un premier critère de sélection nous était fixé par la place disponible dans *Vallesia*: environ 80 pages, correspondant à quelque 700 notices. D'autres critères généraux, de contenu, furent établis: les livres sont tous retenus. Les articles de revues — exceptionnellement ceux de journaux — le sont en fonction de leur valeur documentaire, de leur intérêt général, de leur nature synthétique, de leur originalité.

Il est vrai que ces critères n'impliquent pas nécessairement un jugement sur la valeur intellectuelle et scientifique des documents présentés. Il n'est pas moins vrai qu'un simple sondage, même superficiel, de la bibliographie publiée montre que se côtoient allègrement des études de niveau, et parfois de valeur, fort

différents. Est-ce un mal? Il nous apparaît plutôt que chacun — le spécialiste, le chercheur, l'amateur, le curieux — a intérêt à prendre connaissance d'un large choix de publications touchant son domaine. A chacun ensuite, s'il le désire, de trier le bon grain de l'ivraie. Sans doute est-ce là une des fonctions les plus stimulantes d'une institution comme la nôtre : assurer — à sa place et à sa mesure — la circulation du savoir, mettre en relief la pluralité des perspectives et des angles de recherche, favoriser la rencontre et le dialogue des cultures.

A côté des problèmes méthodologiques évoqués ci-dessus, l'édition 1990/1991 de la Bibliographie valaisanne permet également de se rendre compte des points forts sur lesquels se concentrent la recherche et l'intérêt du public.

En histoire, les études les plus nombreuses concernent l'archéologie. Nombre de fouilles entreprises — certaines de première importance pour la compréhension de l'histoire du Valais et de la civilisation alpine — ont donné lieu à des publications très fouillées.

Dans les sciences naturelles frappe d'abord l'abondance d'articles sur les divers problèmes liés à la protection de la nature et de l'environnement, la flore et la faune : à la fois des études scientifiques publiées dans des revues spécialisées et des articles de vulgarisation à l'intention d'un large public.

La recherche agronomique se distingue également par un nombre important de publications dues essentiellement aux chercheurs du Centre des Fougères de Conthey.

L'activité des musées cantonaux, le nombre de galeries d'art dans ce canton, la notoriété de certains artistes valaisans expliquent sans doute l'abondance des études consacrées aux beaux-arts. Il est ici particulièrement significatif de constater l'importance accordée à l'architecture valaisanne contemporaine à la fois dans les revues professionnelles et l'ensemble des médias suisses.

Le fait le plus remarquable, à nos yeux, de cette bibliographie est le nombre vraiment considérable d'œuvres de fiction — romans, recueils de poèmes, pièces de théâtre, récits — publiées en l'espace d'une année : plus de trente ouvrages. A ce propos, deux remarques viennent à l'esprit. La première, c'est que tous ces ouvrages — à l'exception d'un seul — ont été écrits par des Valaisans francophones. La deuxième concerne un phénomène qui se vérifie depuis de nombreuses années : au-delà de la valeur sans doute très variable des œuvres, le Valais produit bien plus d'œuvres littéraires que les autres cantons romands comme si, après des siècles de silence, éclatait le besoin d'expression par les forces de l'imaginaire.

Alain Cordonier
Directeur adjoint

2. Semaine de la lecture en Valais / Leseweche im Wallis

Avec le soutien de la Bibliothèque cantonale, le Groupement valaisan des bibliothèques organise tous les deux ans une semaine de la lecture en Valais. Le but de cette manifestation est de promouvoir la lecture auprès du grand public et de faire mieux connaître les ressources et les services offerts par les bibliothèques. Dans ce but, les bibliothèques valaisannes sont invitées, durant une semaine, à organiser différentes activités: expositions, animations, portes ouvertes, spectacles, conférences...

La Bibliothèque cantonale participe très activement à cette manifestation. Lors de la première Semaine de la lecture en 1989, nous avons invité le public à découvrir les coulisses de notre bibliothèque lors de journées et de soirées portes ouvertes sur tous les aspects fort divers de nos services. Pour la deuxième édition, en automne 1991, nous avons tenté la démarche inverse: sortir de nos murs et aller à la rencontre de la population valaisanne.

Le Centre commercial Métropole, à Sion, a aimablement mis à notre disposition son espace d'exposition au rez-de-chaussée. Nous l'avons aménagé en y disposant des rayonnages chargés de livres, des présentoirs pour un vaste choix de périodiques, des écrans pour l'interrogation des principaux réseaux informatisés des bibliothèques suisses, des vitrines pour l'exposition de quelques documents précieux...

Ainsi, du 4 au 9 novembre, les bibliothécaires furent présents sur le stand pendant toute la durée d'ouverture du Centre commercial. Ils ont fait découvrir à un public curieux et intéressé les ressources, souvent insoupçonnées, de la Bibliothèque cantonale.

Un programme d'animation fut organisé afin de mettre quotidiennement l'accent sur un aspect particulier de la Bibliothèque cantonale: documentation valaisanne, publications des services culturels cantonaux, service «*Cap lire*» pour les problèmes liés à l'accès à la lecture et à l'illettrisme... Un concours sur le thème «*Connaissez-vous la Bibliothèque cantonale?*» connut un grand succès.

Le public, venu au Centre commercial pour y faire ses achats, se montra intrigué, voire même amusé, de découvrir la Bibliothèque cantonale dans ce lieu insolite. En effet, pour beaucoup, notre bibliothèque reste encore un lieu d'études et de recherches peu accessible au grand public. Les gens ont feuilleté les livres à leur disposition et lu la presse du jour. Ils ont admiré les documents exposés. Ils se sont installés devant un écran pour y faire une recherche. Leurs nombreuses questions ont démontré à quel point nos services sont encore mal connus.

Notre but était de montrer que la Bibliothèque cantonale est ouverte à tous et que ses multiples services sont susceptibles de concerner tout le monde. Cette semaine de présence au Centre Métropole a pleinement rempli cet objectif, d'autant mieux que la presse (journaux, radio et télévision) s'est fait l'écho de cette manifestation et en a parlé de manière très positive.

Rosemarie Fournier
Responsable du service du prêt
et des renseignements